



TESTAREA AUZULUI COPILULUI DUMNEAVOASTRĂ - INFORMAȚII PENTRU PERSOANELE CU RESPONSABILITATE PĂRINTEASCĂ

Bebelușul dumneavoastră va beneficia de un test de depistare a problemelor de auz la scurt timp după naștere. De acest test simplu și rapid beneficiază toți sugarii născuți în Irlanda de Nord, care au locuința sau care se mută în Irlanda de Nord, cu vârsta de până la 182 zile.

Scopul testării auzului unui nou-născut

Obiectivul programului este acela de a identifica copiii născuți cu o deficiență de auz permanentă (DAP), într-o fază incipientă, pentru a permite intervenția la momentul potrivit și a îmbunătăți rezultatele acesteia. Din 1.000 de copii, aproximativ 1 - 2 se nasc cu o deficiență de auz permanentă la una sau ambele urechi.

Participarea la testarea auzului noului-născut

Acest test de depistare este recomandat pentru copilul dumneavoastră chiar dacă nu există un antecedent de deficiență de auz în familie. Depistarea precoce a deficienței auzului (la una sau în ambele urechi) este importantă pentru dezvoltarea bebelușului.

Când și unde va fi efectuat testul de depistare?

Testul de depistare se efectuează, de obicei, în maternitate, înainte de ieșire sau într-o clinică având regim ambulatoriu, în primele săptămâni de viață.

În ce constă testul de depistare?

Testul de depistare nu este dureros și este efectuat, în mod obișnuit, în timp ce copilul doarme. Un examinator pregătit efectuează testul lângă patul bebelușului sau într-un loc liniștit. Examinatorul va plasa un mic dispozitiv auricular cu capăt moale în urechea exterioară a copilului, dispozitiv care transmite sunete de tip clic în ureche. Când partea interioară a urechii recepționează un sunet, va produce, de obicei, un răspuns. Cu ajutorul unui calculator, examinatorul poate vedea cum răspunde urechea copilului la sunete. Acest răspuns se numește testul de otoemisiune acustică automată (automated otoacoustic emission - AOA)

Când voi primi rezultatele?

Examinatorul vă va da rezultatele imediat ce testul de depistare este terminat.

Cum se interpretează rezultatele?

Dacă testul de depistare arată un răspuns clar al ambelor urechi ale copilului, aceasta înseamnă că este improbabil ca bebelușul să aibă o deficiență auditivă. Carnetul personal de sănătate al copilului (PCHR sau „carnetul roșu”) conține o listă de verificare, cu recomandări privind sunetele la care copilul ar trebui să reacționeze și tipurile de sunete pe care ar trebui să le producă pe măsură ce crește.

Dacă aveți nelămuriri privind auzul copilului, **la indiferent ce vârstă a acestuia**, ar trebui să le discutați cu asistentul medical comunitar sau cu medicul generalist. Acest lucru este important, deoarece pierderea auzului poate apărea la orice vârstă.

Dacă testul nu indică răspunsuri clare la una sau la ambele urechi, acesta nu este neapărat semnul unei pierderi de auz a copilului. În aceste cazuri, se va realiza un test suplimentar. Unele din cauzele comune ale lipsei de răspuns clar sunt:

- Bebelușul a fost agitat în momentul testului;
- Au existat zgomote de fond în momentul testului;
- Existența unui lichid în ureche, sau ureche temporar înfundată

Ce înseamnă testul de supraveghere?

Testul de supraveghere va fi realizat înainte să ieșiți din spital sau vi se va face o programare într-o clinică de tratament ambulatoriu.

Testul AOA este de obicei repetat, dar dacă ieșiți foarte repede din spital sau dacă nu există răspunsuri clare la testul următor AOA, copilului i se va face un test de potențiale evocate auditive de trunchi cerebral (automated auditory brainstem response - AABR). Acest test necesită fixarea a trei mici senzori pe capul copilului. Pe urechi i se vor pune căști de telefon și i se vor transmite o serie de zgomote de tip clic. Un calculator va măsura cât de bine răspund urechile bebelușului la sunete. Acest test durează mai mult timp decât AOA și se desfășoară în timp ce bebelușul doarme.

Chiar dacă bebelușul pare să răspundă la sunete, este totuși important să se efectueze acest test de supraveghere, pentru a confirma nivelul de auz sau necesitatea altor teste suplimentare. Este imperativă stabilirea nivelurilor de auz, pentru a determina pierderea acuității acustice cât mai repede posibil.

Ce se întâmplă dacă testul de supraveghere demonstrează răspunsuri clare?

Aceasta înseamnă că este improbabil ca bebelușul să aibă o deficiență de auz. Este important, totuși, să rămâneți vigilent în privința auzului copilului. Dacă aveți nelămuriri privind auzul copilului, **indiferent la ce vârstă a acestuia**, ar trebui să le discutați cu asistentul medical comunitar sau cu medicul generalist.

Ce se întâmplă dacă testul suplimentar nu arată un răspuns clar de la ambele urechi?

Dacă nu există un răspuns clar de la una sau de la ambele urechi ale copilului, vi se va face o trimitere către departamentul local de audiologie pentru teste de diagnostic, care să măsoare nivelurile de auz ale copilului. Acest lucru nu este neapărat semnul unei deficiențe de auz a copilului. Vi se va da o broșură în care sunt explicate implicațiile acestei situații.

Care este probabilitatea ca bebelușul meu să aibă o deficiență de auz?

Majoritatea copiilor înregistrează răspunsuri clare la testul de supraveghere și la testele suplimentare realizate de către audiolog. Cu toate acestea, este posibil ca bebelușul dumneavoastră să aibă o deficiență de auz. Depistarea precoce a deficienței de auz a copilului vă permite să beneficiați de sfaturi și de asistență cât mai repede posibil.

Teste de supraveghere țintite

Pentru toți copiii ce prezintă factori deosebiți de risc, identificați la testul de auz pentru nou-născuți, se va face o programare la un audiolog, când copilul are vârsta de aproximativ 8 luni.

Prelucrarea informațiilor privind copilul dumneavoastră

Informațiile despre rezultatele testului de auz ale bebelușului dumneavoastră sunt înregistrate în „carnetul roșu (PCHR)” și în sistemul informatic regional Smart4Hearing (S4H). Transmitem

rezultatele depistării auzului pentru nou-născuți echipei ce furnizează serviciile de screening și celei de audiologie. Pentru a vă putea oferi cele mai bune servicii și o îngrijire de calitate, pentru dumneavoastră și pentru copil, este posibil să fie nevoie să transmitem informațiile dumneavoastră altor organizații medicale, precum medicul de familie, asistentul medical comunitar și Consiliul de sănătate și asistență socială (pentru a informa secția de dezvoltare a serviciului) și altor profesioniști din domeniu.

Un aviz special conceput privind protecția datelor cu caracter personal a fost elaborat pentru a descrie modul în care informațiile dumneavoastră cu caracter personal vor fi prelucrate în cadrul sistemului S4H, această informare fiind disponibilă pentru vizualizare/descărcare la adresa: <https://www.publichealth.hscni.net/directorate-public-health/service-development-and-screening/newborn-screening>

Alte traduceri ale acestei broșuri sunt disponibile pentru vizualizare/descărcare la adresa: <https://www.publichealth.hscni.net/publications/newborn-hearing-screening-english-and-translations>

Informații de contact detaliate privind biroul local de testare a auzului la nou-născuți:

Northern Health and Social Care Trust (Trustul pentru Sănătate și Asistență Socială de Nord) **028 25 635674**

Southern Health and Social Care Trust (Trustul pentru Sănătate și Asistență Socială de Sud) **028 37 562125**

South Eastern Health and Social Care Trust (Trustul pentru Sănătate și Asistență Socială de Sud-Est) **028 90 564748**

Western Health and Social Care Trust (Trustul pentru Sănătate și Asistență Socială de Vest) **028 71 611452**

Belfast Health and Social Care Trust (Trustul pentru Sănătate și Asistență Socială din Belfast) **028 96 152752**

Aflați mai multe informații pe NI Direct - <https://www.nidirect.gov.uk/articles/newborn-screening> sau Gov.uk: <https://www.gov.uk/topic/population-screening-programmes/newborn-hearing>

Puteți, de asemenea, contacta Serviciul de asistență online al Asociației Naționale a Copiilor Surzi (National Deaf Children's Society - NDCS), la numărul 0808 800 8880 (voce și text) <https://www.ndcs.org.uk/>

© Crown Copyright 2021. Aceste informații au fost elaborate inițial de Serviciul public de screening din Anglia (Public Health England Screening - <https://www.gov.uk/topic/population-screening-programmes>) și sunt utilizate sub licența gratuită a guvernului (Open Government Licence v3.0)

1 martie 2021

01 March 2021